

Hợp Thông

"Bốn mùa Chúa đổ Hồng Ân,
Ngài gieo màu mỡ ngập tràn lối đi"
(Tv 65,12)



CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN NĂM B
- Năm B - Ngày 14 tháng 02 năm 2021



LIÊN HỆ

Văn phòng Giáo Xứ
471 South Quaker Lane
West Hartford, CT 06110

- Giờ làm việc

Từ 10:00 AM đến 2:00 PM (Thứ Hai – Thứ Sáu)

☎: 860.830.8288 -860.521.8296

Email: vanphong@anredunglac.net

Website: saintandrewdunglac.org

SINH HOẠT MỤC VỤ

A. Giờ lễ

Ngày Thường: Thứ Bảy: 6:30 PM English

Lúc 6:00 PM

Thứ ba & Thứ năm

Chúa Nhật: Vietnamese

-Lễ 1: 8:30 AM

-Lễ 2: 12:30 PM

B. Mục Vụ Bí Tích

• **Rửa Tội:** Chúa Nhật (Trước hoặc Sau Thánh Lễ)

• **Giải Tội:** Chúa Nhật cuối tháng lúc 1:00 đến 2:00 giờ và theo lịch hẹn (nếu cần).

• **Hôn Phối:** Liên lạc với văn phòng trước SÁU THÁNG để được hướng dẫn thủ tục.

• **Xức dầu Bệnh nhân:** Liên lạc trực tiếp văn phòng hoặc cha chánh xứ

• **Thăm Bệnh nhân và trao Mình Thánh Chúa:** Liên lạc với văn phòng.

• **Chứng nhận các giấy tờ:** liên hệ văn phòng.

Linh Mục Chánh Xứ: Phêrô Anrê Mai Đình Anh Tuấn
chatuan@anredunglac.net

▪ Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ

✦ Chủ tịch:

Ông Phêrô Hoàng Công Quốc Huy - 860.978.6148

✦ Phó chủ tịch:

Bà Anna Trịnh Thảo Hương - 860.626.5729

Bà Matta Lê Ánh Đôn - 860.997.0506

Ông Dominic Nguyễn Quốc Tuấn - 860.838.1726

✦ **Thư ký:** Bà Maria Phạm Thị Diễm - 860.869.9354

✦ **Businesses Manager:** Christine Zweigle - 860.830.8288

▪ CÁC HỘI ĐOÀN

✦ Hội Mân Côi:

Bà Anna Trịnh Thảo Hương

☎: 860.626.5729

✦ Nhóm Cao Niên:

Ông Giuse Vũ Tấn

☎: 860.995.4977

✦ Ca Đoàn Thánh Linh:

Ông Phêrô Nguyễn Văn Nội

☎: 860.796.7086

✦ Ca Đoàn Thánh Thê:

Anh Giuse Nguyễn Quốc Tiến

☎: 860.882.7764

✦ Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Chi Trần Thường Tiffany

tiffytran22@gmail.com

✦ Gia Đình Thánh Gia:

Ông Phaolo Đỗ Đình Thoại

☎: 860.205.4381

✦ Ban Giới Trẻ

Maria Phạm Tú Uyên

☎: 860.906.8913

✦ Ban Tài Chánh:

Bà Marie Vu Tri

☎: 860.474.0480

✦ Ban Giúp Lễ:

Ông Dominic Nguyễn Quốc Tuấn

☎: 860.838.1726

✦ Thiếu Nhi Thánh Thê:

Anh Giuse Hoàng C. Toàn Phong

☎: 860.218.0113

✦ Ban Đọc Sách:

Ông Phaolo Phạm Xuân Độ

☎: 860.324.0880

✦ Thừa Tác Viên

và phòng thánh:

Anh Giuse Hoàng Liêm

☎: 860.816.9381

✦ Ban Đọc Kinh

Ông Đominicô Hoàng Thanh Đình

Ông Phêrô Nguyễn Văn Kiên

☎: 860.462.2034

▪ SINH HOẠT : Giáo Lý – Việt Ngữ – Thiếu Nhi (Chúa Nhật)

Việt Ngữ: 10:30 – 11:20

Giáo Lý: 11:30 – 12:20

Thiếu Nhi: 1:00 – 2:15



Lịch Phụng Vụ Chúa Nhật 14/02/2021 CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN – NĂM B

***Thứ Hai: 15/02/2021.** Tuần VI Thường niên.

***Thứ Ba: 16/02/2021.** Tuần VI Thường niên.. **Thánh Lễ: 6:00 PM.**

***Thứ Tư: 17/02/2021.** Lễ Tro – Ăn chay và kiêng thịt. **Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00PM.**

***Thứ Năm: 18/02/2021.** Sau lễ tro. **Thánh Lễ: 6:00 PM –**

***Thứ Sáu: 19/02/2021.** Sau Lễ Tro.

***Thứ Bảy: 20/02/2021.** Sau lễ Tro. **Lễ Thiếu Nhi – Thiếu Niên. Lúc 6:30 PM**

✠ Ý Lễ Trong Tuần ✠

✦ 4 Xin Tạ ơn – 5 Xin bình an năm mới – Xin như ý.

- Xin bình an cho các hội viên hội Mân Côi.

✦ **Các linh hồn mới qua đời:** Monica Hồ Thị Seng - Cecilia Sarah Đinh – Anna – Lý Thị Kiềm

✦ **Các linh hồn lễ giỗ:** Giuse Nguyễn Văn Tới (100 ngày) – Maria

- Maria Bùi Thị Hào (1 năm) – Phêrô Nguyễn Khắc Tường

✦ **Và các linh hồn:**

- Linh mục Phanxico Xavie Hoàng Đình Mai

- Giuse Nguyễn Văn Hoàn

- Maria Trịnh Thị Lụa

- Phêrô Lê Văn Thừa

- Maria Lê Thị Bé

- Phêrô Lê Văn Bích

- Maria Nguyễn Thị Hằng

- Maria Lê Thị Biết

- Giuse Lê Văn Chiến

- Maria Nguyễn Thị Nhạn

- Maria Nguyễn Thị Lạ

- Matthew Nguyễn Xuân Dương

- Matthew Nguyễn Cao Huỳnh

- Matthew Nguyễn Xuân Thảo

- Phaolô Hoàng Công Trứ

- Phero Lê Văn Rằm

- Augustino Nguyễn Đức Kỷ

- Giuse Nguyễn Xuân Tính

- Phero Nguyễn Báo

- Phero Nguyễn Văn Lâm

- Giuse Nguyễn Anh Dũng

- Augustino Nguyễn Văn Ngoạn

- Anna Trần Ngọc Yến

- Gioan Baotixita Nguyễn Đắc

Lâm

- Giuse Nguyễn Đắc Phương

- Giuse Phạm Văn Thăng

- Phanxico Phùng Ngọc Dư

- Phanxico Phùng Ngọc Thọ

- 4 Tiên nhân nội ngoại

- 4 Các linh hồn

Xin lễ vui lòng gặp cha chánh xứ

Báo cáo Tài chánh

Tiền đóng góp Chúa nhật ngày 07 tháng 02 năm 2021.

Tiền giỗ : \$ 1,278

1 Gia Đình xin Ân danh : \$ 2,000

Mrs. Hương Hoang & Family : \$ 500

Mr. Dang Cao & Family : \$ 200

Tổng cộng : \$ 3,978

Food to go : \$ 449

Xin Chân thành cảm ơn Quý Ông, Bà, và Anh, Chị,

Em đã quảng đại đóng góp để cùng nhau xây dựng Cộng Đoàn Giáo Xứ. Nguyên xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn phúc xuống trên Quý vị và Gia đình. Khi ủng hộ, Xin vui lòng viết chi phiếu cho Giáo xứ là:

Saint Andrew Dũng Lạc.

Trong mùa dịch này, xin Quý Ông, Bà, Anh, Chị, Em vui lòng đóng góp cho Giáo xứ bằng những cách thức sau:

- Xin vui lòng bỏ vào thùng phía gần bàn thờ khi Tham dự Thánh Lễ vào ngày Chúa Nhật. hoặc
- Xin gửi check về văn phòng giáo xứ.

SINH HOẠT GIÁO XỨ



Thánh hóa
công ăn
việc làm

Nhân dịp năm mới Tân Sửu 2021.

Kính chúc Tu sĩ, Quý Ông Bà Anh Chị Em và Quý Quyển một năm mới tràn đầy Bình An và Hồng ân của Thiên Chúa. Nguyên xin Chúa luôn đồng hành và ban cho quý vị

Phúc – Lộc -Khang – An

Linh Mục Chánh Xứ

Phêrô Anrê Mai Đình Anh Tuấn

TM.HĐMV

Chủ Tịch

Phêrô Hoàng Công Quốc Huy

CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY THÁNH 2021

Thứ tư lễ tro ngày 17 tháng 2 năm 2021:

Thánh Lễ sáng 7:00 AM và Thánh Lễ tối 7:00PM

Tĩnh Tâm Mùa Chay ngày 5 và 6 tháng 3/2021

① Người lớn: Tại Hội trường.

Thứ sáu: 7:00 PM: Tĩnh tâm –

Thứ Bảy 7:00 PM : Tĩnh Tâm – 8:00 Giải Tội

② Các em Thiếu Nhi: Tại nhà thờ.

Thứ Sáu 7:00 PM Tĩnh tâm – Giải Tội

Thứ Bảy: 6:30 PM Thánh Lễ - Giải tội

Sau Tĩnh tâm kính mời Cộng đoàn dùng cơm tối tại Hội Trường.

TUẦN THÁNH 2021

✦ **Thứ Năm Tuần Thánh** – ngày 1 tháng 4/2021

7: 00 PM: Thánh Lễ Tiệc Ly –

8:00 PM : Kiệu Minh Thánh – Châu Thánh Thể đến

10:00 PM

✦ **Thứ Sáu Tuần Thánh** – ngày 2 tháng 4/2021 **Ăn Chay và kiêng thịt**

6:00: PM: Ngắm đứng

7:00 PM: Tưởng Niệm Nghi Thức Cuộc Khổ nạn của

Chúa Giêsu

✦ **Thứ Bảy Tuần Thánh:** ngày 3 tháng 4/2021

8:00 PM: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh (lễ lửa)

TÌM HIỂU VỀ PHỤNG VỤ

Đối tượng: Tất cả mọi người được mời gọi tham dự.

Thời Gian: **Lúc 7:00 PM – 8:30 PM** ngày **Thứ Hai** hàng tuần trong suốt mùa chay. Các ngày: **22 tháng 2 và ngày 01,08,15,22 tháng 3.**

Địa điểm: Phòng số 1. Kính mong quý vị sắp xếp tham dự.

LỜI CHÚA - CHÚA NHẬT 14/02/2021

Bài đọc I: St 2, 4b-9. 15

Bài trích Sách Sáng Thế

Ngày ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa làm ra đất và trời, chưa có bụi cây ngoài đồng nào trên mặt đất, chưa có đám cỏ ngoài đồng nào mọc lên, vì ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa chưa cho mưa xuống đất và không có người để canh tác đất đai. Nhưng có một dòng nước từ đất trào lên và tưới khắp mặt đất. ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa lấy bụi từ đất nặn ra con người, thổi sinh khí vào lỗ mũi, và con người trở nên một sinh vật. Rồi ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa trồng một vườn cây ở Ê-đen, về phía đông u, và đặt vào đó con người do chính mình nặn ra. ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa khiến từ đất mọc lên đủ mọi thứ cây trông thì đẹp, ăn thì ngon, với cây trường sinh ở giữa vườn, và cây cho biết điều thiện điều ác. ĐỨC CHÚA là Thiên Chúa đem con người đặt vào vườn Ê-đen, để cây và canh giữ đất đai.

Bài đọc II Cv 20,32-35

Bài Trích sách Công Vụ Tông Đồ

Khi ấy, Ông Phaolô ngỏ lời “Giờ đây, tôi xin phó thác anh em cho Thiên Chúa và cho lời ân sủng của Người, là lời có sức xây dựng và ban cho anh em được hưởng phần gia tài cùng với tất cả những người đã được thánh hiến. “Vàng bạc hay quần áo của bất cứ ai, tôi đã chẳng ham. Chính anh em biết rõ: những gì cần thiết cho tôi và cho những người sống với tôi, đôi tay này đã tự cung cấp. Tôi luôn tỏ cho anh em thấy rằng phải giúp đỡ những người đau yếu bằng cách làm lụng vất vả và như thế, và phải nhớ lại lời Chúa Giê-su đã dạy: cho thì có phúc hơn là nhận.

Tin Mừng : Mt 25, 14-30

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Mathêu

Quả thế, cũng như có người kia sắp đi xa, liền gọi đầy tớ đến mà giao phó của cải mình cho họ. Ông cho người này năm yến, người kia hai yến, người khác nữa một yến, tùy khả năng riêng mỗi người. Rồi ông ra đi. Lập tức, người đã lãnh năm yến lấy số tiền ấy đi làm ăn buôn bán, và gây lời được năm yến khác. Cũng vậy, người đã lãnh hai yến gây lời được hai yến khác. Còn người đã lãnh một yến thì đi đào lỗ chôn giấu số bạc của chủ. Sau một thời gian lâu dài, ông chủ đến tính sổ với các đầy tớ và thanh toán sổ sách với họ. Người đã lãnh năm yến tiến lại gần, đưa năm yến khác, và nói: ‘Thưa ông chủ, ông đã giao cho tôi năm yến, tôi đã gây lời được năm yến khác đây.’ Ông chủ nói với người ấy: ‘Khá lắm! Hỡi đầy tớ tài giỏi và trung thành! Được giao ít mà anh đã trung thành, thì tôi sẽ giao nhiều cho anh. Hãy vào mà hưởng niềm vui của chủ anh!’ Người

đã lãnh hai yến cũng tiến lại gần và nói: ‘Thưa ông chủ, ông đã giao cho tôi hai yến, tôi đã gây lời được hai yến khác đây.’ Ông chủ nói với người ấy: ‘Khá lắm! Hỡi đầy tớ tài giỏi và trung thành! Được giao ít mà anh đã trung thành, thì tôi sẽ giao nhiều cho anh. Hãy vào mà hưởng niềm vui của chủ anh!’ Rồi người đã lãnh một yến cũng tiến lại gần và nói: ‘Thưa ông chủ, tôi biết ông là người hà khắc, gặt chỗ không gieo, thu nơi không vãi. Vì thế, tôi đâm sợ, mới đem chôn giấu yến bạc của ông dưới đất. Cửa ông đóng, ông cầm lấy!’ Ông chủ đáp: ‘Hỡi đầy tớ tẻ và biếng nhác! Anh đã biết tôi gặt chỗ không gieo, thu nơi không vãi, thì đáng lý anh phải gửi số bạc của tôi vào ngân hàng, để khi tôi đến, tôi thu được cả vốn lẫn lời chứ! Vậy các ngươi hãy lấy yến bạc khỏi tay nó mà đưa cho người đã có mười yến. Vì phạm ai đã có, thì được cho thêm và sẽ có dư thừa; còn ai không có, thì ngay cái đang có, cũng sẽ bị lấy đi. Còn tên đầy tớ vô dụng kia, hãy quăng nó ra chỗ tối tăm bên ngoài: ở đó, sẽ phải khóc lóc nghiêng rãng.’

Cầu nguyện

Chúng con xin dâng lên Chúa công việc mà chúng con đang làm trong ... (năm mới) này. Xin Chúa luôn đồng hành, nâng đỡ và ban cho mỗi người chúng con được ơn thông minh sáng suốt, biết thực thi lối sống công bằng, ngay thẳng, cư xử chan hòa bác ái với bạn bè - đồng nghiệp, để qua chúng con mọi người được nhận biết Chúa.

LỊCH TẬP HÁT CA ĐOÀN THIẾU NHI

Saturday, 2/20: Rehearsal at 5pm

Saturday, 3/6: Rehearsal at 5pm, Mass at 6:30pm

Saturday, 3/20: Rehearsal at 5pm

Saturday, 4/3: Rehearsal at 5pm, Mass at 6:30pm

Saturday, 4/17: Rehearsal at 5pm

Saturday, 5/1: Rehearsal at 5pm, Mass at 6:30pm

Saturday, 5/15: Rehearsal at 5pm

Saturday, 6/5: Rehearsal at 5pm, Mass at 6:30pm (Last Mass!)

ĐẤT THÁNH

Mount Saint Benedict Cemetery

1 Cottage Grove Rd, Bloomfield, CT 06002

Hiện nay Giáo xứ đang tiến hành thiết kế và chuẩn bị thi công cho khu vực Đất Thánh.

Xin các gia đình quảng đại đóng góp giúp cho giáo xứ trong việc xây dựng đài Đức Mẹ và đài Thánh Anre Dũng Lạc. Hy vọng công việc này hoàn tất vào mùa xuân năm 2021.

Giáo xứ đang tìm nơi làm tượng thánh Anre Dũng Lạc (bằng đá) vì thế, quý vị nào biết xin giúp Giáo xứ để liên lạc đặt tượng. Xin liên hệ Cha Chánh xứ hoặc Ông Chủ Tịch.

Linh Mục Chánh Xứ

Phêrô Anrê Mai Đình Anh Tuấn

TM.HĐMV

Chủ Tịch

Phêrô Hoàng Công Quốc Huy